

大陸武漢肺炎疫情延燒

縣長楊鎮浚強烈要求中央暫時關閉小三通

中華郵政特准掛號為新聞紙類
社址：金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374、(082)332375、(082)332376、(082)332377、(082)332378、(082)332379、(082)332380、(082)332381、(082)332382、(082)332383、(082)332384、(082)332385、(082)332386、(082)332387、(082)332388、(082)332389、(082)332390、(082)332391、(082)332392、(082)332393、(082)332394、(082)332395、(082)332396、(082)332397、(082)332398、(082)332399、(082)332400

金門日報

第一九八二〇號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土
社長：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

47128261389011

全中國淪為疫區

記者陳冠霖／綜合報導

常去大陸的金門民眾請注意！因應「武漢肺炎」疫情延燒，中央流行疫情指揮中心昨日宣布，自2月6日起，入境民眾如有中港澳旅遊史，需列入居家檢疫對象，宣布自今(6)日起，凡已淪為疫區，宣布自今(6)日起，凡已淪為疫區的民眾，「都要居家檢疫14天」，同時也將全中國列為「紅色旅遊警示區」，呼籲大家不要前往。並在昨日傍晚加碼宣布，6日起所有中國籍旅客禁止入境我國。

中央流行疫情指揮中心表示，中國新發現肺炎病例，日累積病例數持續快速上升，截至4日總病例數已超過兩萬例，範圍涵蓋全部省市自治區，各省市亦陸續出現大規模社區群聚，且各大城市開始執行封鎖管理，及限制居民移動等介入措施，顯見中國大陸疫情傳播範圍可能擴大。

陸疫情社區傳播範圍可能擴大。考量中國疫情嚴重且與我國往來密切，中央流行疫情指揮中心昨日宣布，自2月6日起，入境民眾如有中港澳旅遊史，需列入居家檢疫對象，但有申請獲准在港澳返國者，須自主健康管理14天，居住地在中國各省市之陸人暫緩入境。

因此，民眾即日起若從中港澳回台，必須居家檢疫14天，違反規定者最高可罰15萬元。桃園中壢昨日就有首例開罰，一名黃姓男子今年1月間曾到武漢，4日中午通知規定外列對象，但尚未滿14天，4日中午通知規定外列對象，雖然警方接獲通報後立即通知黃男在昨午4時許返家，卻成為全國首宗違反居家檢疫列管案件，警方已依違反「傳染病防治法」送交衛生局從重處罰。警方也呼籲民眾目前防疫非常時期應遵守相關規定，如違反居家隔離及檢疫規定者，最高可從嚴處罰15萬元罰鍰。

另外，外交部也宣布，自2月7日起，過去14天曾入境中國的外籍人士將禁止入境台灣。包括享有免簽證待遇、落地簽證以及電子簽證待遇及持有有效簽證的外籍人士，但轉機過境中國不在其限，港澳居民也不在此限。

審慎考慮是否暫停小三通。另有中央尚未決定宣布關閉小三通的傳聞。楊鎮浚表示，防疫不能僅考慮疫情整體走勢，尚須考慮地區防疫能力，以及鄉親面對疫情的心理狀態，他更認為，防疫不能只講專業，還需考量民心民情，這些都是金門重要的社會成本。也因此，楊鎮浚希望階段性必須把金門的防疫作為最高級，這是在非常時期，因應防疫所需，必要的暫時性交通管制措施。所以，他再次強烈要求中央流行疫情指揮中心，應該回應疫情動態變化，做出臨時性因應措施，儘速暫時關閉小三通。

至於是否立即關閉，楊鎮浚說，這有待中央做決策，未來不管中央做什麼樣的決策，地方政府一定全力配合，但值此防疫最關鍵的時刻，他還是要再一再的強烈建議中央，謹慎考慮小三通的特殊性，做出暫時性的管制作為。而一旦暫停小三通，可以預期的，地區的觀光業首當其衝，一定會受到嚴重的打擊，對此，楊鎮浚表示，中央迄今不輕言宣布暫停，就是考慮到小三通不僅涉及兩岸，也與地區整體的產業發展相連動。但他必須說的是，現階段我們最緊要的工作，先要把防疫做到最好，絕不容許有任何疏漏。

當然，如果中央作出決策，同意暫停小三通，針對產業輔導，地方政府也會做好相關規劃，包含如何協助業者度過寒冬，及自助旅遊相關配套，他已責令相關部門研擬配套的補助措施。

今起從中港澳返台都要居家檢疫14天



責任編輯／趙水樹

記者翁維智／縣府報導

武漢肺炎疫情持續延燒，隨著中央流行疫情指揮中心昨日再公布二項更高強度的隔離決策，縣長楊鎮浚昨日傍晚再次強烈要求中央流行疫情指揮中心，應該回應疫情動態變化，做出臨時性因應措施，儘速暫時關閉小三通。

縣長：防疫要做到最好 絕不容許疏漏

上、武漢肺炎疫情持續延燒，縣長楊鎮浚昨日再次強烈要求中央流行疫情指揮中心，應該回應疫情動態變化，儘速暫時關閉小三通；下、小三通船班以往常滿載旅客。

審慎考慮是否暫停小三通。另有中央尚未決定宣布關閉小三通的傳聞。楊鎮浚表示，防疫不能僅考慮疫情整體走勢，尚須考慮地區防疫能力，以及鄉親面對疫情的心理狀態，他更認為，防疫不能只講專業，還需考量民心民情，這些都是金門重要的社會成本。也因此，楊鎮浚希望階段性必須把金門的防疫作為最高級，這是在非常時期，因應防疫所需，必要的暫時性交通管制措施。所以，他再次強烈要求中央流行疫情指揮中心，應該回應疫情動態變化，做出臨時性因應措施，儘速暫時關閉小三通。

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程

0970-921-238
楊小姐

金城

3Q脆皮雞排
來店購優惠

脆皮雞排
脆皮大腸
脆皮大熱狗

任選5支100元
0938377531
漁會超市旁君子

全球人力管理顧問有限公司

金門分公司許可證號1776-1

專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工

金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
金湖鎮新市里中正路39號

公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

信源工程行

人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家

一通電話到府服務

洽蔡先生：0919-138-343
洽張先生：0982-279-750

啓事

山外名陽機車重新開幕
由永達車行歐陽怡煌師傅
為鄉親服務

恭請蒞臨指教 感恩

本行經銷山葉、比雅久、宏佳騰機車

店址：金湖鎮黃海路23號
服務電話：333606、0905136016

火鍋 炙燒牛肉 全牛宴

鮮牛肉麵

電話：082-326594
地址：金門縣金寧鄉白玉路二段297號

2月美語新班 320532

小一/小二 報名中

預約即送精美書包

TEL: 0912719917

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具

油漆/防水/壁紙/打除噴漆/土方工程
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程

金門縣金湖鎮康林里林77號
TEL: 0912719917

汽車貸款

不分車種、年限皆可評估
有車就可貸，貸過可再貸

諮詢專線：0932-897890 李小姐 374-4111

金城 長天鑫城

全新海景電梯
2-3房
即將完工

入住專線：0935-767-508 (082)311-727

瑞達高照

【珠璣北路、金門高中、中正國小】
43坪 13房2廳 12樓

服務專線：0920-501-390

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884

先鋒電器行

專修冷凍、冷藏、空調設備、冰箱、液晶電視
洗衣機、瓦斯/電熱水器、晶工開飲機

SANLUX 台灣三洋 鑫威 JINKON

TEL: 333645 手機: 0921-011-433
地址：金湖鎮武德新莊自強路1號

什麼是血茸?

內充精血外皮鮮紅的幼茸就是優質血茸
請親臨光前鹿場一看便知，並品嚐優質產品，體驗其功效和好處

光前鹿場擁有雙認證的口碑，也是地區唯一的國產鹿茸標章示範戶

產品皆經SGS檢驗，讓您吃得安心。
凡購買鹿茸粉與膠囊2件以上享八折優待
現正是長茸期間，預約可享優惠及挑選鹿王大茸的先機

光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935-030039、082-311713
金門分銷處： 諸莊免稅商店、大賀藥局、仁愛藥房、康總藥局、大金藥局

高級雄鹿肉每斤300元 天然鹿糞堆肥每袋80元

廣告

請勿網路販售菸酒 請勿寄運免稅菸酒 酒促銷廣告應加健康警語 以免受罰

金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

富都國際人力仲介有限公司

陳小姐
0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692、082-311517

專業引進 看護工、幫傭、費護工、廠工、營造工

金合成建設年度鉅獻 市港路經典大廈 絕美落成、即刻入住

三房兩廳

實屋專線 0932-214276

烈嶼地區

TEL: 363290 FAX: 375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區

電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

民曆紀事

喜神：東北
財神：正北
日煞：西方
日沖：雞28歲

宜：納采 嫁娶 開市 安葬 (勿探病)

不宜：乘船 渡水

金門縣政府旅台鄉親 北部服務中心
02-29150045

金門縣政府旅台鄉親 中部服務中心
0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親 南部服務中心
0919-113-366

台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007

金門縣政府廉政專線
325538

金門縣警察局
325341、372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 320870

金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261、336288、363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣障礙服務協會 330765
金門縣路燈道路維護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣障礙專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

掛香巡安 烈嶼各社區居民祈福



「掛香」，是烈嶼鄉宗教和民間信仰的一大特色！烈嶼東林社區舉行「掛香」：上、中、下，掛香隊伍護駕神明巡安鎮符，祈求神明護佑，地方安寧。（許加泰攝）



記者許加泰／烈嶼報導

「掛香」，是烈嶼鄉宗教和民間信仰的一大特色！烈嶼東林社區舉行「掛香」：上、中、下，掛香隊伍護駕神明巡安鎮符，祈求神明護佑，地方安寧。

烈嶼有很多社區從農曆正月初十開始舉行社區廟宇的「掛香」，昨（農曆正月十二日），東林、林邊、埔頭、庵頂、庵下、后宅等社區舉行「掛香」，居民迎請境內神明巡安鎮符，虔誠的拜拜，祈求神明護佑地方安寧，闔家平安。

烈嶼有很多社區從元宵節前舉行社區廟宇的「掛香」，每年大年初十，揭開全鄉各甲「掛香」巡安活動的序幕，昨日是農曆正月十二日，東林、林邊、埔頭、庵頂、庵

消毒物資贈身障者 明在金山車站分發

記者許加泰／綜合報導

在寶雅、JOYA金門、金城店的協助下，社團法人金門縣復之友協會籌集到消毒用「酒精棉」紙巾一批，在武漢肺炎肆虐的當下，將贈送給金門地區的身障者。預計自二月七日分別在金城車站與山外車站分發。協會提醒，請攜帶身心障礙證明或手冊。

康復之友協會表示，這批消毒物資將在二月七日（星期五）下午一點，分別在金城車站及山外車站前發發，有意索取者，攜帶「身心障礙證明」或「手冊」，至車站前尋找穿著綠色背心的金門縣康復之友協會工作人員領取，若無身心障礙證明，也可代領，但仍需攜帶身心障礙證明；每位身心障礙者可以領取一次，共兩包酒精棉，總數約有五百二十份，送完為止，請有需要的身心障礙朋友屆時到場領取。

康復之友協會感謝提供物資的寶雅、JOYA金門、金城店，並表示雖地區尚未出現病例，但在防疫的當下，於日常生活中，環境消毒與勤洗手反而是更重要的防疫方式；因此提醒民眾，與其瘋搶口罩，不如現做好相關的清潔。在另一方面，專家也指出，這次武漢肺炎的病毒，是可以透過酒精消毒的；而做好相關的清潔，除了可以避免武漢肺炎的傳染外，也可以避免感染其他的流行疾病，包含最近正在大流行的流感等。

責任編輯／呂士昂

更正啟事

2月5日依金寧中小學發布之新聞稿，刊登「防SARS中開學始業式將移至戶外」報導，其中校方將「2019年新型冠狀病毒（2019-nCoV）」誤植為「SARS」。

一、經查，行政院衛生部疾管署自2020年1月15日起正式將「嚴重特殊傳染性肺炎」列為第五類法定傳染病。根據中央流行疫情指揮中心1月25日發布新聞資料，「嚴重特殊傳染性肺炎」係屬新興傳染病，「SARS」(severe acute respiratory infection) 為全世界已使用許久之名詞，定義上是指需住院的肺炎，可能由多種病原引起，非特指定新冠狀病毒。

三、由於誤將「SARS」引用為本次的疫病名稱，恐造成社會大眾錯誤認知，特此更正說明並致歉意。 金門日報編輯部啟

畜試所推臉書抽獎送文創品 活動至2/10止



畜試所推臉書抽獎送文創品活動，歡迎民眾踴躍參加。圖為一名小朋友手持抽獎袋，袋上印有QR碼，民眾可掃描參加抽獎活動。（畜試所提供）

記者陳麗好／金湖報導

配合防範武漢肺炎疫情，金門縣畜產試驗所除落實防疫工作，所內每週消毒三次，遊客服務中心更是每天消毒。鑑於地區部分景點、活動因此暫停開放或取消，本於行銷青草地鮮乳品牌，畜試所也於臉書粉絲專頁辦理留言抽獎活動，將贈送只送不賣的「青草地」文創品，2月10日中午12時截止，敬請民眾踴躍參加，透過網路連結親友參加，進一步凝聚防疫共識。畜試所歡迎民眾踴躍參加，家長可帶小朋友們到戶外活動曬太陽，強身健體。

畜試所落實防疫消毒工作之餘，鑑於地區不少活動皆取消，日前於臉書粉絲專頁辦理留言抽獎活動，歡迎有興趣親朋透過網路連結親友參與。（畜試所提供）

時序已進入立春，元宵節即將到來，由於今年春節受到武漢肺炎疫情影响，地區部分景點、活動因此暫停開放或取消，也打擾鄉親過節心情。金門縣畜產試驗所除落實防疫工作，所內每週消毒三次，遊客服務中心更是每天消毒。此外，畜試所本於推廣青草地鮮乳品牌，緩和緊張情緒及提昇年節氣氛，日前於臉書粉絲專頁推出留言分享即可參加抽獎活動，時間為即日起至2月10日中午12時止，並將從符合資格之參與者中，抽出21位幸運兒致贈畜試所特製之「青草地」品牌保冰袋（非賣品），搭配自產鮮乳冰品作為贈品，以推廣青草地在地鮮乳品牌。

畜試所說明，凡至109年2月10日中午12時止，到畜試所臉書粉絲專頁參與活動完成下列規定，首先於粉絲團按讚並公開分享此篇活動PO文，成功1、兩位好友並留言（範例請參照臉書活動專頁），將於截止後從符合資格之參與者中，抽出獲獎名單，並將於2月10日下午公布得獎名單，中獎人請於30日內至畜試所服務台領獎，逾期視同放棄。第一獎（共6名）：兩色保冰袋各一只、紙盒鮮乳各6盒。第二獎（共10名）：保冰袋1只、紙盒鮮乳各6盒（兩色各抽5名）。第三獎（共10名）：保冰袋1只（顏色隨機）+冰棒10隻。畜試所進一步指出，此次贈送的保冰袋特別委商設計製作，使用「青草地」鮮乳Q版圖騰，製作數量有限，目前只配合推廣及行銷活動贈送，一次可裝入六盒紙盒鮮乳，尚無打算對外販售，期藉以加強推廣，讓更多人能愛上青草地這個在地好品牌。

畜試所所長許績鑫也表示，因應武漢肺炎疫情，畜試所每週消毒三次，遊客服務中心更是每天消毒。此次寒假因故延長，歡迎爸媽帶小朋友們到畜試所曬太陽，玩草球，走進大自然進行戶外活動，藉以強身健體。如對活動有疑問可電洽(33)621。

來金音 過好年 買新衣

326540

建地農地 現金買賣合建

洽林小姐 0930553319

熙鼎御苑店面出租

近摩斯、縣府、金大 請電洽：322874

謝啟

顯姓六代母張門李氏孀人之喪

誠徵

龍家五金行徵行政助理，薪3.5萬至4.5萬，歡迎樂觀進取、積極向上者。請電：082-3215210、063100246 晚上6點後

悅洋樓

限量電梯華廈 稀有大庭院/迎賓廳/健身房 雙衛浴海景2房 金門唯一 千萬別錯過

全新登場 三齊機構 齊豐建設 082-316357

崗石華廈 絕美落成

立即晉升豪宅主人

金湖昇恒昌首推建築工程 在地打造崗石美學建築

生活圈：與橋樑7-11、步行2分鐘可到viva商場、距離區民、金湖福利中心、生活便利、市中心、金門縣政府、文化中心、圖書館在附近、步行5分鐘可到金城火車站方便。

全學區：鄰近擁有中正國小、金城國中、金門高中、金湖小學安全方便及放心。

生活便利圈：金門交通樞紐 2-4房 大體落成 即可交屋

【地址】金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎預約參觀

品鑫工程行

房屋整修、增建 農舍新建、土木工程承包 在地經營 責任施工

電話：0963-203-073 關先生

齊鈺

優質建築，全新完工，現買現住 二房電梯洋樓

洽 0935-228-672 李先生

良金牧場

可攜台的酒糟牛肉來囉！ 歡迎帶回台灣，送親朋好友

工廠總店、貞節牌坊店 現正販售中

082-337427 082-335886

安順生命事業

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨 專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔

金城鎮酒江路30-1號 電話：082-323050 082-364444 烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

